

## Docentenbijeenkomst van universitaire neerlandici in het Duitse taalgebied

5-6 maart 2010 – Kolping Hotel International Am Römerturm

### Programma

Vrijdag, 5 maart, Großer Saal		
Vanaf 12 uur Inloop (koffie en snacks)		
13.00	Welkomstwoord	
13.10	Stefan Grohé	Interdisziplinäre Niederlande-Forschung in Köln in Vergangenheit und Gegenwart
14.10	Ann Marynissen	<a href="#">Geschiedenis van de Keulse Neerlandistiek</a>
14.50	Koffiepauze	
15.20	Verslagen over lopende projecten:	
	Robert Leclercq	Contrastieve grammatica Duits-Nederlands
	Ilona Riek	Virtuelle Fachbibliothek Benelux
	Jan Konst Lut Missinne	Grundkurs Niederländische Literatur
	Rita Schlusemann	Bibliografie Nederlandse literatuur vóór 1550 in Duitse vertaling
16.00	Bettina Noak	<a href="#">Tussen auctoritas en autopsie – veranderingen in de medische wetenschap van de zeventiende eeuw</a>

16.40	Julia Sommer	Taal digitaal. De meerwaarde van een online-leerplatform voor het taalverwervingsonderwijs
Vanaf 20 uur	Diner in HOPPER Hotel/Restaurant St. Josef	
<b>Zaterdag, 6 maart</b>		
9.00 – 10.40	Philipp Schlick-Arbeitsgruppenraum	
	Discussieforum Taalverwerving	
9.20 – 10.00	Großer Saal	
	Veronika Wenzel	<a href="#">Onderzoek naar meertaligheid: Nederlands na Duits en Engels</a>
10.00 – 10.40	Großer Saal	
	Sectie Letterkunde	Kornee van der Haven: Bellicisme en de Natie in het Duitse en Nederlandse epos rond 1750
	Albert Schröder-Arbeitsgruppenraum	
	Sectie Taalkunde	Ann Marynissen: Welk Nederlands voor Duitstaligen?
10.40 – 11.10	Koffiepauze	
11.10 – 11.50	Großer Saal	
	Sectie Letterkunde	Jan Konst: “Vol is vol, sluiten di shit & terug naar di wortel” - het politiek dichterschap van Ramsey Nasr
	Albert Schröder-Arbeitsgruppenraum	
	Discussieforum Taalkunde	
	Philipp Schlick-Arbeitsgruppenraum	
	Discussieforum Taalverwerving	Ann Marynissen: Welk Nederlands voor Duitstaligen?

Großer Saal		
11.50 – 12.30	Discussieforum	De neerlandistiek in het Duitse taalgebied – toekomstperspectieven voor onze opleidingen, studenten en alumni (in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de Nederlandse Ambassade Berlijn)
12.30 – 14.00 Lunchpauze		
Großer Saal		
14.00 – 15.45	Ledenvergadering met koffie en thee	
15.45 – 16.45	Gregor Seferens	Probleme des Literarischen Übersetzens am Beispiel von Maarten 't Hart: Der Psalmenstreit/Het psalmenoproer
16.45 Sluiting		